

精诚团结 В духе единства
 Im Geist der Einigkeit
 Dans un esprit d'unité
 Con espíritu de unidada
 一体性の精神で
 Im Espírito de Unidade
 I ånden av enhet
 -Ispirtu tal-Għaqda
 في روح الوحدة
 U duhu zajedništva
 ด้วยความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน
 Birlik Ruhuyla
 Katika roho ya umoja
 ברוח האחדות
 W Duchu Jedności
 Semangat Dalam Kebersamaan
 باروحية اتحاد
 ऐक्यता के सन्धि 'च
 ito di Unita
 hengessä

Venez!
**esprit
 d'unité**
 CMNA 34

mében
 perpaduan
 ಅಕ್ಕಿಕ್ಕನ್ನದಲ್ಲದ ಐಕ್ಯತೆ
Kwenye Umoja wa Kiroho
 Sa Diwa ng Pagkakaisa
 आत्मियता भित्रको एकता
Be andinet menfes

Du 1er au 4 septembre 2011
 San Diego, Californie

- ◆ Aussi malades que nos secrets
- ◆ Le projet de système de service
- ◆ Zé Caldhino
- ◆ Enquête 2010 sur la littérature NA
- ◆ Investissez dans notre vision ◆

Dans ce numéro



LA
REVUE INTERNATIONALE
DE
NARCOTIQUES ANONYMES

The NA Way Magazine, publié en anglais, français, allemand, portugais, russe, japonais et espagnol est la revue des membres de Narcotiques Anonymes. Elle a pour mission de leur fournir des informations sur le rétablissement et les services, ciblant les questions et événements qui sont d'actualité pour les membres du monde entier, ainsi qu'un calendrier des principaux événements de NA. De concert avec cette mission, l'équipe de rédaction se consacre à la production d'une revue qui permet aux membres de s'exprimer ouvertement, les tient au courant de ce qui se passe dans les services et les informe des conventions à venir. Avant tout, la revue se veut une célébration de notre message de rétablissement qui s'énonce comme suit : « un dépendant, n'importe quel dépendant, peut arrêter de consommer de la drogue, perdre le désir de consommer et trouver un nouveau mode de vie ».

NA World Services, Inc.
PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Telephone: (818) 773-9999
Fax: (818) 700-0700
Website: www.na.org

The NA Way Magazine souhaite la participation de ses lecteurs. Vous êtes invités à partager avec la fraternité de NA dans notre revue trimestrielle. Envoyez-nous vos expériences de rétablissement, vos points de vue sur les affaires de NA, et des articles de fond. Tous les manuscrits soumis deviennent la propriété de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Subscription, editorial, and business services : PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

The NA Way Magazine présente les expériences et les opinions de membres individuels de Narcotiques Anonymes. Les opinions exprimées ne doivent pas être considérées comme celles de Narcotiques Anonymes dans son ensemble et la publication d'un article n'implique pas que Narcotiques Anonymes, The NA Way Magazine, ou Narcotics Anonymous World Services, Inc le cautionne. Si vous désirez recevoir un abonnement gratuit à NA Way, écrivez à l'adresse ci-dessus ou envoyez un courriel à : info@na.org.

The NA Way Magazine : ISSN 1046-5421. The Na Way et Narcotiques Anonymes sont des marques déposées de Narcotics Anonymous World Services, Inc. The NA Way Magazine est une revue trimestrielle publiée par Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Le coût d'envoi de la revue correspond au coût d'expédition depuis Canoga Park ; il dépend des tarifs locaux, nationaux ou internationaux. Service responsable des envois : s'il vous plaît, veuillez nous faire parvenir tout changement d'adresse d'expédition à The NA Way Magazine, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

Éditorial

Nouveautés pour l'abonnement à NA Way Magazine

Comme nous l'avons annoncé dans les deux derniers numéros, le processus d'abonnement à NA Way Magazine a été l'objet de modifications importantes. Le numéro d'octobre 2010 a été le dernier à être envoyé à partir de l'ancienne base de données. Vous avez été nombreux à vous réabonner et nous vous remercions pour cette réaction rapide.

Les membres, les groupes et les comités de service peuvent s'abonner pour recevoir la version électronique ou un ou plusieurs exemplaires de la version imprimée s'ils en ont besoin. Nous essayons de réduire au maximum nos coûts et la version électronique est un moyen très efficace de le faire mais nous sommes conscients du fait que certaines personnes n'ont pas accès à un ordinateur ou ne savent pas naviguer en anglais sur notre site. Nous continuons à traduire notre magazine en Farsi, en Français, en Allemand, en Portugais, en Russe et en Espagnol. Nous souhaitons naturellement continuer à communiquer avec vous par le biais du NA Way Magazine mais nos contraintes budgétaires nous obligent à trouver des moyens plus économiques pour y parvenir.

Les abonnements à la version électronique continueront d'être valides. Les abonnés à la version imprimée doivent s'inscrire pour recevoir la version électronique (ou la version papier s'ils en ont besoin). Si une personne, un groupe, un comité de service ou une organisation a besoin de plusieurs exemplaires, il est possible de demander un envoi groupé. Les deux possibilités sont disponibles à l'adresse www.na.org/subscribe. Pour recevoir plusieurs exemplaires imprimés, cliquez sur le lien «multiple-copy subscriptions» ou contactez-nous à l'adresse fsmail@na.org.

suite à la page 3

DANS CE NUMÉRO

Chronique		Enquête 2010 sur la littérature NA	12
• L'étiquette de la vieille école	3	Informations sur Vivre abstinant	12
Partages		Préinscriptions CMNA 34	13
• Les trucs	5	En images	15
• Savez-vous...?	6	Calendrier	16
• Avoir du service	6	Humour : "Zé Caldinho"	17
• Aussi malades que nos secrets	7	L'argent est important :	
• Un dieu anonyme	7	L'autonomie de NA	18
• Me montrer	8	Nouveaux produits des SMNA	19
Le projet de système de service	9		
Investissez dans notre vision	10		

Dans NA Way Magazine, toutes les lettres des lecteurs sont les bienvenues. Les lecteurs peuvent répondre à tout article publié dans le NA Way Magazine dans la section « Courrier des lecteurs », ou ils peuvent simplement exprimer leur point de vue sur une question qui préoccupe la fraternité de NA. Les lettres ne doivent pas excéder 250 mots et la rédaction se réserve le droit de les réviser. Toutes les lettres doivent comporter une signature, une adresse postale et un numéro de téléphone. Le prénom et l'initiale du nom seront utilisés comme signature lors de la publication du texte, à moins que l'auteur ne demande à garder l'anonymat.

Nous insistons sur le fait que l'abonnement électronique réduit nos frais d'envoi, permettant de libérer les moyens financiers de la fraternité pour d'autres utilisations. La version électronique vous propose également des contenus supplémentaires et des fonctions non disponibles sur la version imprimée. Tout changement nécessite un temps d'adaptation et ce changement ne fera pas exception à cette règle. Merci donc de partager ces modifications dans vos groupes et comités de service. Merci de nous aider et de soutenir *The NA Way Magazine*.

De nombreux principes que nous apprenons en rétablissement sont à l'oeuvre dans ce changement de politique d'abonnement et dans ce numéro, parmi lesquels la prudence, la responsabilité, l'acceptation de soi, la persévérance et l'humilité.

De J, Rédacteur

***Ils étaient
conscients qu'il
ne s'agit que de
suggestions...***



L'étiquette de la vieille école

L'autre nuit, j'étais assis dans mon groupe d'appartenance, juste avant le début de la réunion, observant silencieusement les allées et venues, me rappelant mes premiers temps en NA il y a quelques années de ça. C'était une grosse réunion cette nuit là et il y avait plus de 80 participants dans la salle. Lors de cette réunion, il y avait eu d'incroyables témoignages de rétablissement et des rires en cascade ainsi qu'une foule de détails légers et divertissants. J'ai réagi à ces détails (ou, également, j'ai été à l'origine de certains autres) du fait de "l'endroit où j'en étais" à ce moment là.

En réfléchissant à cela, la voix tonitruante de mon premier parrain m'est soudain revenue à l'esprit (comme elle le fait souvent, d'ailleurs). Il était probablement le professeur le plus sensé que j'ai jamais eu. Il était de la "vieille école" et c'est pour cela que je l'ai choisi. Il était solide comme un roc et il partageait souvent sur le message que lui avait transmis son parrain qui avait alors 20 années d'abstinence. L'un et l'autre, ils parlaient aussi du parrain de mon parrain d'une voix respectueuse et ils faisaient également référence au grand-père de leur parrain qui était mort abstinent, il y a bien longtemps.

Je me souviens de ses conseils d'étiquette de réunion. Ce sont des principes que je m'efforce de suivre maintenant, comme je le faisais autrefois. Au début, je suivais ces règles de conduite principalement parce que j'avais très peur de me retrouver en difficulté. Aujourd'hui je m'y tiens parce que je le veux et parce que je sais que ça marche. Pour être honnête, je contreviens à au moins l'un de ces principes à chaque réunion. En rétablissement, on a toujours quelque chose à travailler ! On m'a dit qu'il fallait toujours rester centré sur les nouveaux venus et imprégné de l'idée d'unité et de respect pour notre bien commun (et que l'arrivée d'un nouveau permettait toujours de rafraîchir cette idée) :

- ◆ Soyez assis avec votre boisson chaude avant le début de la réunion.
- ◆ Ne quittez pas la réunion avant la fin sauf en cas de nécessité absolue et si vous devez le faire, *ne vous levez jamais pendant le partage de quelqu'un* (en particulier s'il s'agit d'un nouveau, qui risquerait de le prendre mal). Attendez toujours la fin d'un partage ; rien n'est plus important !
- ◆ Quand vous revenez en réunion ou que vous arrivez en retard, restez au fond jusqu'à la fin du partage *avant* de vous asseoir.
- ◆ Partagez si on vous le demande, même si vous avez envie de vous cacher dans un trou de souris et que vous n'arrivez qu'à dire une phrase. Quand on partage et qu'on a peur, on donne aux autres le courage de le faire aussi !
- ◆ Si vous devez absolument parler à votre voisin pendant la réunion, faites-le à voix basse. (Rappelez-vous de ce que ça vous faisait quand vous étiez nouveau et que des gens chuchotaient.)
- ◆ Il n'est vraiment pas très correct d'envoyer des messages ou de faire des jeux sur votre portable pendant le partage de quelqu'un.

Et il y a aussi les consignes qui s'appliquent à ceux qui modèrent la réunion :

- ◆ Choisissez toujours un orateur fort et optimiste pour ouvrir les partages.
- ◆ Demandez si quelqu'un assiste pour la première fois à une réunion NA et demandez à ces personnes si elles veulent bien dire leur prénom (la plupart des gens qui viennent pour la première fois ne savent pas comment on «se présente» dans une réunion NA).

- ◆ Demandez également s'il y a des visiteurs venant d'une autre ville et demandez-leur de partager pendant la réunion. Les visiteurs ont généralement quelque chose à apporter et pouvoir partager quand on est loin de chez soi permet de se connecter aux autres.
- ◆ Si possible, alternez entre les partages d'hommes et de femmes.
- ◆ Demandez à quelqu'un que vous ne connaissez pas de partager.
- ◆ Demandez à la personne envers laquelle vous avez le plus de ressentiment de partager ; ça vous aidera !
- ◆ Placez les principes avant les personnalités. Ne demandez pas qu'à vos amis de partager.
- ◆ Demandez à la personne avec le plus long temps d'abstinence ou le message le plus fort de terminer le temps de partage.

Ca semble beaucoup, non ? C'est l'expérience de mes prédécesseurs et la mienne sur la manière de prendre soin des autres et de partager à la manière NA et ça marche. Ils ont toujours dit qu'il ne s'agissait que de suggestions, à prendre ou à laisser. Ils me rappelaient aussi souvent, que quand on saute d'un avion aussi, tirer sur la ficelle qui déclenche l'ouverture du parachute n'est qu'une suggestion et que la plupart des suggestions sont de bonnes idées !

J'ai maintenant des filleuls qui sont eux-même parrains de membres ayant des filleuls. C'est la chaîne du parrainage, au sein de laquelle nous utilisons en Australie des termes issus de la famille comme «frère de rétablissement», «grand-parrain», etc. C'est une ressource incroyable, un travail d'équipe qui a permis de relever bien des défis de rétablissement. Il n'est rien que nous ne puissions achever ensemble, dans l'abstinence. Nous transmettons les suggestions qu'on nous a faites et, juste pour aujourd'hui, nous restons abstinents et nous vivons des vies productives au sein de la fraternité et de la société. N'est-ce pas incroyable ?

Nathanael M, Gold Coast, Australie

Reproduit avec l'autorisation de NA Today, le magazine de la communauté NA australienne



La croissance de NA à Madrid



A Madrid, ville de quelque quatre millions d'habitants, NA ne possède qu'une centaine de membres répartis sur sept groupes (dont trois qui ont démarré l'an dernier) au bout d'un quart de siècle d'existence. La fraternité NA espagnole fonctionne, des gens deviennent abstinents, restent abstinents, font du service mais la croissance de la fraternité a été lente.

L'une des raisons est à chercher dans nos difficultés à établir et à maintenir des relations stables avec les professionnels du traitement de la dépendance. Toutefois, des signes indiquent que ceci est en train de changer depuis la convention mondiale de Barcelone (2009) et les actions de relations publiques effectuées par un cabinet professionnel qui ont été menés dans le cadre de cette convention avec le soutien du comité local de relations publiques. Dans la communauté madrilène, nous avons profité de cet élan pour prendre contact avec les agences de traitement et avec le premier fournisseur de soins en addictologie d'Espagne. Cet effort commence à porter ses fruits. C'est ainsi que dix nouveaux venus ont commencé à fréquenter nos salles sur les conseils d'un professionnel. D'importantes agences gouvernementales de traitement de l'addiction ont également annoncé leur intention d'envoyer des spécialistes dans nos réunions pour voir comment nous fonctionnons.

Pour nous aider à évaluer l'effet de nos efforts de relations publiques, les groupes madrilènes enregistrent maintenant de manière anonyme l'origine de l'arrivée des nouveaux membres dans les salles et nous effectuons en ce moment une enquête sur nos membres. Nous allons pouvoir utiliser les informations recueillies avec les professionnels quand nous leur expliquons notre programme et notre action sur la société. Cette enquête sera également un outil qui nous permettra de mesurer notre croissance. Pour éviter que des réunions soient trop fréquentées, nous réfléchissons à la manière d'accueillir les nouveaux dans tous les groupes, plutôt qu'uniquement dans les plus grands et les plus anciens, et d'encourager les membres existants à aller dans les réunions moins fréquentées et plus susceptibles de se développer.

Il se peut que le vent soit en train de tourner en faveur de NA dans cette Espagne un peu réfractaire au programme en douze étapes de NA mais cet avènement nécessite un suivi de tous les instants, beaucoup de patience et de persévérance. Ceci est parfois bien difficile pour une petite communauté NA mais peut-être, oui, il semblerait bien qu'on commence à voir le bout du tunnel.

Nicolas J, Madrid, Espagne

Les trucs

Aussi loin que je me souviens, je me suis toujours raccrochée à un quelconque "truc". Ça m'a toujours semblé tellement important, comme le reflet distordu de ma propre valeur. Je me suis rendue compte de cela lors d'une discussion à l'hôpital avec une jeune femme que je marraine, après qu'elle ait rechuté. Alors qu'elle était à la veille d'être expulsée de chez elle, elle a remis entre mes mains le soin de gérer ses maigres possessions. Elle m'a laissé décider quoi en faire. Elle pleurait que c'était tout ce qu'elle avait mais que ça ne méritait pas qu'elle s'en rende malade. Elle avait capitulé. Elle avait pris seule cette décision, et personne d'autre à sa place. J'hésitai à le faire trois week-ends de suite, après avoir fait le tour de ce qu'elle m'avait confié.

Elle n'avait que quelques demandes et, avec des amis, nous avons fait de notre mieux pour les honorer. Les objets de la vie de cette femme sont maintenant dispersés. Elle ne reverra jamais ce qu'elle possédait réuni en un même lieu. Nous avons conservé certaines affaires chez nous et en avons donné d'autres aux personnes dans le besoin. Tout ce qui pouvait être réutilisé l'a été par ceux qui en avaient besoin et le reste a été jeté. Elle ne reverra plus son chat. Il n'a pas pu déménager dans une nouvelle maison. Il était malade et son foie ne fonctionnait plus mais ça n'a pas été plus simple pour cela de prendre la décision de le faire endormir.

La relation de parrainage/marrainage est davantage qu'un simple accompagnement d'un(e) filleul(e) dans son travail d'étapes. Cette relation consiste à devenir une personne digne de confiance pour un(e) autre dépendant(e) en quête de rétablissement. Parfois, elle implique de mettre la main à la pâte quand tout part en morceaux. Ceci veut dire prendre soin de l'autre quand ce n'est pas facile, quand c'est ingrat et que ça implique beaucoup de travail. Cela signifie également qu'il faut chercher l'aide d'une puissance supérieure parce que de telles situations ne peuvent pas être gérées seules. Il s'agit là d'un véritable acte d'amour.

Aider cette femme était certainement difficile pour moi. J'étais précisément en train d'essayer de mettre un peu d'ordre dans ma vie perturbée quand elle m'a demandé de l'aide. C'est bien souvent rétrospectivement que nous découvrons ce qui a été important pour nous faire évoluer. Ceci m'a permis de mieux me comprendre, de

comprendre ce qui est important pour moi et ce que je suis prête à faire pour un ou une amie ainsi que ce que je suis prête à faire pour moi-même. Le parrainage est une histoire d'amitié. Comment pourrait-on être proche de quelqu'un sans amitié ? Le parrainage est une relation intime entre deux personnes.

Je ne suis pas très bonne pour les relations qui impliquent une proximité. Je doute de ma confiance. Ma filleule croyait en Dieu et elle avait confiance en moi. Son courage et sa foi m'ont inspirée. Elle m'a défié de croire en Dieu pour qu'il me guide dans ce processus. J'ai découvert que mon incapacité à faire confiance me volait la stabilité spirituelle dont j'avais besoin depuis si longtemps pour trouver mon chemin. Je suis reconnaissante d'avoir été choisie pour être là pour une autre dépendante, pour tenter de recoller les morceaux et faire tout ce qui devait être fait. J'ai appris un peu sur celle que Dieu veut que je devienne et sur les "trucs" dont je suis faite.

Bette C, Massachusetts, États-Unis



Savez-vous qui je crois être ?

Je me sens toujours dans mon bon droit : mon droit de me rétablir, mon droit d'être assis, mon droit d'être heureux. Il y a toujours plein de choses dont j'ai l'impression qu'elles me sont dues et que je mérite, tout simplement parce que je suis moi, mais je ne me penche que rarement sur mes obligations.

Aujourd'hui, je reconnais être responsable de mener une vie guidée par des principes. Je comprends que j'ai besoin de penser et de réfléchir dans ma vie, et de ne plus simplement réagir à toutes les situations et émotions qui se présentent. Je dois me souvenir que mes actes ont des conséquences pour les autres et pour moi-même. Je ne peux plus rejeter l'idée selon laquelle je suis responsable des choix que je fais.

Je ne suis plus une simple victime de ma maladie mais activement impliqué dans le changement...

Dans mon travail des douze étapes, je me suis rendu compte que c'est ce que je fais qui définit le type d'homme que je suis. Je suis maintenant conscient que je peux avoir peur tout en agissant courageusement. Je peux me sentir indifférent tout en m'impliquant et en étant cohérent. Je peux ressentir du désir tout en pratiquant la retenue.

Aujourd'hui, ce ne sont plus mes sentiments qui gouvernent mes actes mais mes principes. Pour moi, ces principes sont matérialisés dans les douze étapes de Narcotiques Anonymes. Ils ne sont plus uniquement des mots ou des idées et ils doivent se concrétiser dans ma vie courante, afin qu'ils aient un impact réel et durable.

Ceci ne signifie nullement que ça me vienne naturellement ; je me bats avec ces principes. Je suis tout à fait capable

d'être un petit bonhomme égoïste, plein de reproches et dans la plainte, la colère et l'impatience face à un monde qui semble ne pas être là pour assouvir mes moindres désirs. C'est un tort que je me cause à moi-même et je dois changer cette attitude.

Je réalise aujourd'hui que je ne suis plus victime de ma maladie mais au contraire que je suis un agent actif de mon rétablissement. J'ai compris que le moment est venu où je suis en mesure de modeler ma vie avec les choix que je fais. Je n'ai plus à faire porter la faute à mon passé ou à d'autres pour mes échecs, ni à endosser un rôle de victime. Je sais aujourd'hui que je peux changer.

Aujourd'hui je peux choisir ce mode de vie librement, non pas par peur de la rechute mais parce qu'il me permet de mettre en place une vie qui en vaut la peine, une vie qui a un sens et une valeur pour moi et pour les autres.

Kevin V, Ontario, Canada

Avoir du service

J'ai remarqué qu'un certain nombre d'entre nous arrive dans la fraternité avec une attitude d'indifférence et que nous n'en sommes même pas conscients. Nous vivons dans un monde où nous prenons les choses comme si elles étaient acquises. Nous sommes nombreux à devoir traverser de nombreux coups du sort avant d'accepter de nous débarrasser de cette tendance à prendre possession des choses qui sont devant nous et de commencer réellement à appliquer les principes contenus dans nos étapes. Nous assistons aux réunions, parlons avec d'autres dépendants et travaillons même quelques étapes, pensant vivre le programme mais nous ne nous apercevons pas que nous passons à côté d'un ou de plusieurs aspects de notre programme. Nous prenons même du service mais nous ne comprenons pas pourquoi nous nous faisons du mal et nous cherchons des portes de sortie.

Certains d'entre nous développent une attitude qui laisse entendre que nous en avons fait suffisamment pour notre rétablissement et que nous pou-

vons maintenant nous détendre et profiter du reste de notre temps. La littérature nous met en garde contre cette tendance qui s'appelle la complaisance. Nous sommes convaincus qu'elle est parfaitement justifiée. Certains disent qu'ils ont fait beaucoup de service et qu'ils ont "payé leur dû" à la fraternité, d'autres manquent de reconnaître que selon notre douzième étape, "nous appliquons ces principes à tous les domaines de notre vie". D'autres enfin se jettent tellement à corps perdu dans le service qu'ils sont complètement bouleversés par la vie quand elle leur envoie une épreuve et qu'ils rejettent la faute sur le service pour leur incapacité à traverser cette épreuve.

De ceux qui m'ont précédé, j'ai fini par comprendre que le programme était principalement constitué de quatre choses : aller en réunion, avoir un parrain (une marraine) et travailler avec lui (elle), appliquer les principes de notre programme et avoir du service dans la fraternité, sur une base régulière. Quand des membres décident de ne pas faire ces choses, nous pouvons leur conseiller avec amour de reprendre cette vie de rétablissement. S'il le faut, souhaitons-leur bonne chance dans leur recherche d'une autre voie. Nous apprendrons à les aimer à distance et à partager avec ceux qui restent actifs dans leur rétablissement. Grâce à l'aide de mon parrain, j'ai fini par comprendre que même si je n'aime pas ce que quelqu'un fait, je peux partager mon rétablissement et montrer le chemin en montrant l'exemple, même si la défection de certains me décourage.

Je suis chez moi en Narcotiques Anonymes ! C'est là que je vis. J'encourage tous les dépendants à prendre du service pour faire l'expérience complète du programme de Narcotiques Anonymes. Quand le travail de tous n'est fait que par quelques uns, ces quelques personnes deviennent encore nombreuses. J'ai choisi de servir dans la fraternité qui m'a montré un nouveau mode de vie. Je désire tellement fort rester abstinent que j'ai fini par montrer ma bonne volonté au quotidien pour vivre le programme et pour rester impliqué dans la fraternité. Tout ce que je peux demander aux autres est de me rappeler, si je devais m'en écarter, que là est ma place.

Brian E, Californie, États-Unis

Aussi malades que nos secrets

Je suis une dépendante en rétablissement qui a 25 ans d'abstinence en Narcotiques Anonymes. J'ai une marraine et je suis marraine, je vais en réunion presque tous les jours, je travaille encore

Je me suis traînée dans les salles où de nombreux membres de NA m'ont totalement ignorée...

une fois les douze étapes, je prie et je médite et j'ai eu du service à presque tous les niveaux. J'ai mis en place des comités H & I et démarré des réunions NA. Le rétablissement est très important pour moi.

Je souffre aussi de troubles bipolaires, une maladie mentale conséquente qui me handicape parfois totalement. J'ai commencé à en avoir les symptômes bien avant de commencer à consommer et je suis devenu dépendante des drogues quand j'ai tenté d'échapper à moi-même. Je n'arrivais pas à admettre que j'étais mentalement malade. Évidemment, l'usage de drogues a tout empiré et j'ai pris l'habitude d'être régulièrement internée.

Après seize ans de dépendance active, j'ai fait une grosse tentative de suicide. J'ai été admise dans un autre hôpital psychiatrique le jour d'après. C'est ma date d'abstinence : le 2 mai 1985. Pour la première fois de ma vie, j'ai avoué au personnel soignant que j'avais un problème de drogue et 5 jours plus tard, j'étais transférée dans un centre de traitement basé sur le programme AA. Avec ma première autorisation de sortie, je suis allée directement en réunion et en fin de réunion, j'étais accrochée.

Mais j'avais quelques problèmes. J'étais toujours malade mentalement et ma maladie, comme la dépendance est actuellement encore incurable et progressive et le nombre de décès par suicide y est très élevé. Un traitement médicamenteux m'a aidé à réduire certains symptômes mais du fait des

opinions majoritaires dans les réunions NA que je fréquentais sur l'usage des médicaments, j'ai senti qu'il fallait que je le cache. Je n'en parlais jamais en réunion. Je sentais que je devais le conserver secret même si "nos secrets peuvent nous rendre malades".

Après deux années d'abstinence, ce conflit interne était si important qu'avec l'accord de mon psychiatre, j'ai arrêté

tout traitement pendant 7 ans. Pendant cette période, j'ai ruiné deux mariages, j'ai démarré une entreprise que j'ai presque perdue lors d'une énorme crise de folie (mais que j'ai sauvée en me mettant en faillite personnelle), j'ai été licenciée de trois emplois et j'ai blessé de nombreuses personnes. J'ai également traversé deux grosses dépressions, dont l'une m'a presque fait placer sous tutelle avec internement longue durée en hôpital psychiatrique. Pourtant, j'avais l'impression que je ne pouvais pas en parler aux autres membres de NA. Je me sentais totalement isolée.

Avec de nouveau un traitement, je me sentais mieux mais je n'étais pas guérie. Depuis cette période, j'ai toujours eu des hauts et des bas qui peuvent être assez violents. A 23 ans d'abstinence, j'ai traversé une période difficile avec un épisode de folie suivi de la pire dépression de ma vie. J'ai été hospitalisée quatre fois en trois mois et j'ai fait trois tentatives de suicide, dont une presque avec succès. Bien que d'autres dépendants savaient où j'étais, personne ne m'a appelée ni rendu visite et ma marraine m'a dit qu'elle ne pouvait pas m'aider parce qu'elle ne savait rien des maladies psychiatriques. Ça a été l'une des périodes les plus difficiles de ma vie. Je me suis sentie complètement abandonnée par NA dans ma localité mais ma puissance supérieure était avec moi. Comme je l'ai pu, je me suis traînée dans les salles où de nombreux membres de NA m'ont totalement ignorée. Je me suis accrochée pour retrouver ma place.

J'écris ceci parce que je suis lasse d'être traitée différemment parce que j'ai une maladie mentale lourde. C'est la même chose que d'avoir une maladie comme le cancer, le diabète, une maladie cardiaque et même une hépatite C. D'autres membres de NA avec une maladie mentale me parlent en secret mais ils ne partagent pas ouvertement, de peur d'être rejetés et catalogués. Pourtant, vous le savez bien que les maladies mentales ne sont pas contagieuses.

J'ignore si les choses peuvent changer dans la communauté NA où je vis mais j'espère que d'autres dépendants en rétablissement qui ont également une maladie mentale vont pouvoir parler quand ceci affectera leur rétablissement, si possible sans peur. Nous ne sommes pas des membres de deuxième classe et nous voulons nous rétablir comme tous ceux qui travaillent dans le cadre d'un programme sérieux. Nous sommes tous des miraculés et nous avons besoin du soutien des autres pour rester abstinents !

Anonyme

Note de la rédaction : Pour de plus amples informations sur la santé mentale en rétablissement et des liens vers d'autres lectures sur ce sujet, consultez la dernière version de *Quand la maladie frappe*.

Un dieu anonyme

Quand j'ai été suffisamment désespéré, ma puissance supérieure m'a montré le chemin des salles. La raison pour laquelle des gens étaient là, m'attendant, est qu'il (ou le pronom de votre choix) a inspiré les fondateurs et ceux qui ont soutenu Narcotiques Anonymes et les autres programmes en douze étapes. Il savait déjà que le jour viendrait où j'aurais besoin (et vous aussi ?) de ce type d'aide venant d'un programme caractérisé par une sagesse simple, une spiritualité profonde et une approche réaliste de la nature humaine. L'une des clés de son succès est l'anonymat.

L'anonymat signifie "sans nom" (nous n'utilisons pas nos noms de famille),

mais il signifie aussi que nous ne nous identifions pas en termes sociaux, familiaux ou par nos métiers ou rôles hors de la fraternité, par notre comportement passé ou nos associations mais uniquement en rapport avec notre problème et avec ceux qui peuvent nous aider à le résoudre. Ce que nous faisons ou

« S'il y a quelqu'un, aidez-moi ! »

qui nous sommes en dehors des salles ne devrait pas influencer beaucoup sur nos attitudes et nos relations dans les salles de réunion. Cet anonymat nous aide à trouver l'humilité de reconnaître que nous sommes tous égaux devant la maladie de la dépendance.

C'est ainsi que si un homme politique célèbre, une athlète de renom ou un acteur bien connu vient en réunion, nous faisons de notre mieux pour ne pas le traiter différemment, nous essayons de ne pas laisser son image publique nous distraire d'écouter ses combats, peurs et espoirs. Si un médecin, un psychologue ou un prêtre a un problème de dépendance, nous essayons de ne pas le juger en fonction de son métier mais de l'accueillir comme un frère et une soeur en rétablissement. Si nous devons rencontrer un collègue de travail, un ami ou un membre de notre famille en réunion, nous apprécierions leur anonymat, malgré tout ce que leurs actions auraient pu avoir comme conséquences positives ou négatives sur nous. Peu importe de qui il s'agit, nous essayons de ne pas voir ces personnes en termes de ce que nous savons d'elles (réputation, succès, comportement scandaleux) ni des personnes qu'elles fréquentent. Nous nous attendons à ce que les autres fassent de même en ce qui concerne notre anonymat.

Quelque chose qui m'impressionne énormément est que le Dieu tel que je le conçois nous rejoint également dans cet anonymat. Pour le bien de notre rétablissement, une puissance supérieure nous rejoint dans ce programme sans les noms ou titres particuliers que certains ont pu lui donner dans le passé. Il se sépare de ses relations et contacts, de toutes les associations et raccourcis que

les gens ont pu faire avec lui, de tous les titres de propriété que certains groupe ont pu déposer sur lui. Pour notre bien, la puissance supérieure telle que je la conçois nous demande avec humilité de ne pas la juger sur tout ceci mais uniquement sur la manière dont elle peut nous aider. Elle veut nous accompagner dans la fraternité, participer à notre rétablissement, nous montrer par l'exemple ce que signifie l'anonymat et la grande valeur qu'il a.

Au moment où j'ai touché le fond, j'ai appelé «s'il y a quelqu'un, aidez-moi». Du fait de mes préjugés contre le mot «Dieu», dans les premiers mois de mon rétablissement, je ne réussissais qu'à l'appeler "quoi que ce soit". Maintenant, après plusieurs années de rétablissement, j'ai trouvé une relation avec lui et j'ai pu comprendre le sens de ce que certains m'ont dit de lui mais avec ma propre expérience et mes opinions. Ce dieu anonyme ne m'a pas seulement permis de sortir de la dépendance active ; il a voulu me tenir compagnie tout au long de mon voyage quotidien de croissance spirituelle.

Benjamin H, Californie, États-Unis

Me montrer

Un ami du programme m'a appelé hier pour me dire qu'un membre de NA était mort. Les détails de sa mort étaient inconnus mais il semblait que la maladie de la dépendance pouvait être à l'origine de ce décès. C'était le deuxième appel en deux jours annonçant qu'un membre nous avait quittés. J'ai senti mes genoux trembler et mon corps se ramollir. Du fait du strict respect de l'anonymat dans le programme au Japon, de nombreux membres utilisent des surnoms et j'ai dû appeler un autre ami pour confirmer qu'il s'agissait bien du membre auquel je pensais. Après avoir passé cet appel et confirmé son identité, je me suis alors rendu compte que ce n'était pas ce qui importait. Un membre de NA est un membre de NA et nous faisons tous partie de la même grande famille.

Plus tard dans la même journée, j'ai reçu des informations sur la petite cérémonie qui se tiendrait à la morgue du commissariat de police, lors de laquelle nous pourrions faire une prière et faire brûler de l'encens. J'étais au travail et ma journée de travail n'était pas terminée. J'ai demandé à un autre membre d'offrir de l'encens en mon nom et de transmettre mes condoléances aux autres membres et à la famille, puis me rappelant de ma famille NA, j'ai décidé de me déplacer.

Le ciel était très sombre et gris. En conduisant, je me suis soudain rendu compte qu'il y avait très longtemps que je n'étais plus allé dans un commissariat de police. Ma peur de la police (autrefois très grande) a pratiquement disparu. J'ai suivi une route jusqu'en haut d'une colline où un gigantesque arc-en-ciel brillait, sortant des nuages. Je me suis mis à rire et à pleurer en même temps.

Quand je suis arrivé au commissariat, un autre membre de NA arrivait. J'étais très content qu'il soit là parce que je ne me sentais vraiment pas à l'aise. Nous avons marché jusqu'à l'arrière du commissariat où le corps était placé. Nous n'avons pas dit grand chose. Ce n'était pas nécessaire. D'autres membres étaient là aussi. Je pouvais sentir la force de mes frères, de ma famille et de ces membres NA. Il y en avait que je connaissais bien et d'autres dont je ne connaissais que le visage.

Je n'aurais pas pu faire face à cette journée d'hier seul. Je sais que je ne suis pas seul. Je suis reconnaissant d'être abstinent. Il est possible de rester clean en traversant les aléas

J'ai suivi une route jusqu'en haut d'une colline où un gigantesque arc-en-ciel brillait, sortant des nuages.



habituels de la vie et même des drames terribles. Bien sûr, je souhaiterais que ceci ne soit pas arrivé mais il fait partie de ma responsabilité d'être là, de me montrer et d'être fort. Je crois que les autres membres comptent sur moi autant que je compte sur eux.

Ken H, Okinawa, Japon



INFORMATIONS SUR LE PROJET DE SYSTÈME DE SERVICE

Les membres de Narcotiques Anonymes transmettent le message dans plus de 58 000 réunions par semaine. NA aide les dépendants à trouver le chemin du rétablissement dans de très nombreux endroits de manière différente et pourtant, nous nous débattons encore pour fournir certains de nos services de base. Depuis des années, nous rencontrons les mêmes difficultés dans notre système de service comme l'apathie, une mauvaise communication et le manque de ressources.

Un projet sur quatre ans a été commandité par la CSM 2008 pour mettre à plat le service et pour proposer de nouvelles solutions. Notre première étape a été de créer Une vision du service NA, qui a été approuvé à l'unanimité lors de la CMS 2010 et qui sert de texte de référence pour tous nos efforts de service. L'objectif de ce projet de système de service est d'améliorer tous nos services, y compris ceux qui fonctionnent déjà bien.

Ces considérations ont conduit à des propositions structurelles que nous avons présentées lors de la CSM 2010 et qui peuvent être téléchargées à partir de la page du projet système de service, à l'adresse www.na.org/servicesystem. Il s'agit des éléments de départ d'une discussion sur les possibilités de changement. Ces propositions ne sont pas des motions sur lesquelles il faudra voter mais des idées à discuter. Pour présenter ces propositions à la fraternité et pour stimuler la discussion :

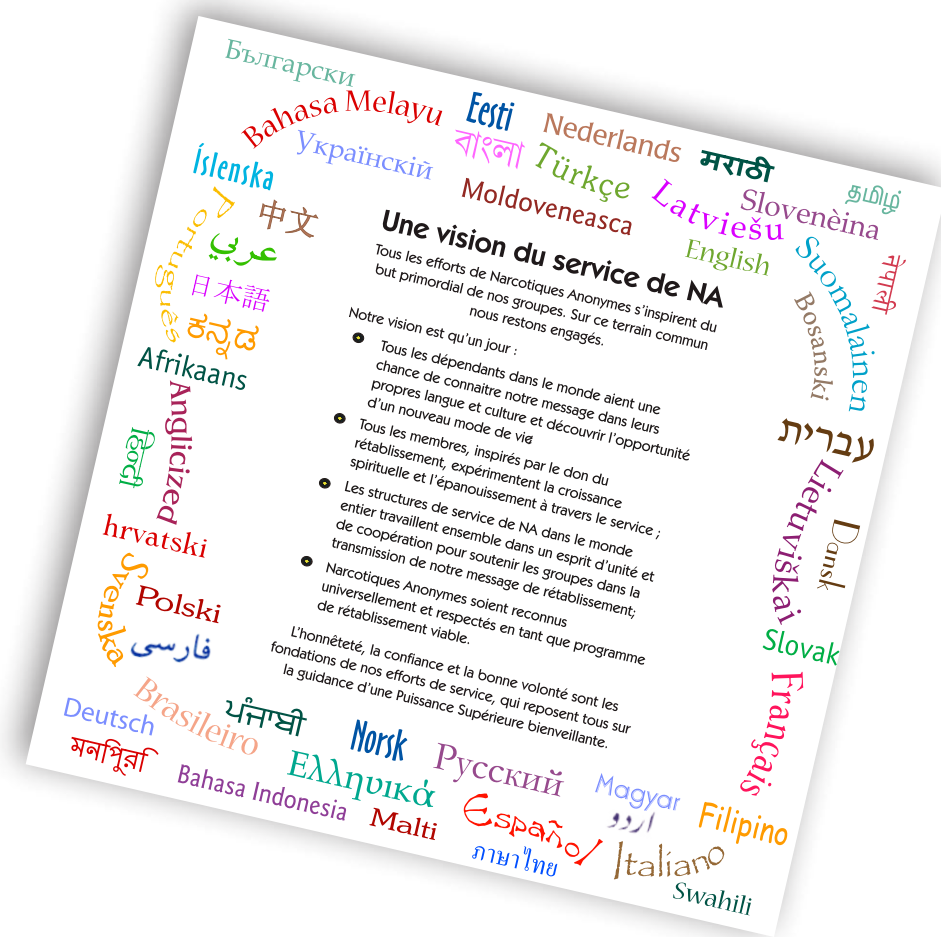
- Nous avons créé une page web (**www.na.org/servicesystem**) qui comprend :
 - Le rapport initial (Structural Proposals Report)
 - La vision du service NA (A Vision for NA Service)
 - Des informations sur l'état du projet et ses présupposés
 - Un lien vers le forum de discussion en ligne (**<http://disc.na.org/servsys/index.php>**)
 - Des présentations PowerPoint
 - Des profils de discussion en atelier et des documents à distribuer
 - Des documents en Espagnol
 - Un formulaire de commentaire sur le projet
- Nous avons discuté et réuni des informations sur les propositions lors de 5 ateliers sur le système de service aux États-Unis et dans des ateliers qui se sont tenus lors de conventions régionales au Mexique et au Honduras, lors de l'EDM en Israël et de la Canadian Assembly à Toronto. Ces ateliers ont permis aux participants de se familiariser avec les documents de travail, les préparant ainsi à partager ces informations au niveau local de la fraternité.

Vos réflexions sont toujours les bienvenues mais **les retours sur ces premières ébauches de propositions doivent nous parvenir avant le 31 décembre 2010**. Une fois que nous aurons traité ces informations, nous republierons ces propositions avec quelques nouvelles idées sur certains des processus clé que nous utilisons pour fournir ces services, comme la communication, le processus de décision, la planification et la formation.

Pour plus d'informations sur les origines du projet, les nouvelles et les documents, rendez-vous sur la page

www.na.org/servicesystem

Investissez dans notre vision



Comment la collecte est dépensée

Dire que nous sommes autonomes signifie que les services NA sont financés par nos membres. Les réunions qui ont plus de ressources donnent plus pour que celles qui en ont moins ne restent pas sans moyens. Nous, en tant que fraternité mondiale, nous prenons soin de Narcotiques Anonymes.



Ces actions ne sont que quelques uns des moyens grâce auxquels l'argent nous permet de transmettre le message.

Comme de nombreux membres le savent probablement déjà, le texte Une vision du service de NA a été approuvé lors de la Conférence des Services Mondiaux 2010. Ce document est l'idéal que nous nous efforçons de mettre en place pour le service dans notre fraternité.

Ces dernières années, les services mondiaux ont communiqué sur les grosses difficultés que le ralentissement économique mondial a entraîné pour notre capacité de service. Toutefois, nous vous rappelons que notre objectif est de continuer à faire tout ce que nous pouvons pour soutenir la vision de tous les services NA. Les contributions financières que nous recevons sont des investissements dans notre vision collective.

Chacun des membres de NA donne volontiers dans ce contexte où nous savons que nos efforts aident notre fraternité à se développer. Le résultat de nos efforts communs est que nous avons une fraternité en mouvement et pleine de vie qui nous soutient dans notre rétablissement personnel. Nous investissons notre temps et notre énergie dans le service pour cette fraternité et notre retour sur investissement est incalculable.

Également lors de la CSM 2010, deux nouveaux dépliants d'information sur le sujet de l'autonomie ont été approuvés. Ces deux dépliants non encore disponibles en Français : *Money Matters: Self-Support in NA* (L'argent est important : l'autonomie en NA) et *Funding NA Services* (Financer les services de NA) montrent bien que notre temps et notre énergie ne sont pas les seuls moyens à investir pour

le bien de notre fraternité. Pour pouvoir concrétiser notre vision, nous devons non seulement investir du temps et de l'énergie mais aussi de l'argent. Narcotiques Anonymes possède des réunions mondialement dans plus de 131 pays et propose ses textes dans 40 langues. Nous continuons à nous rapprocher de notre objectif de permettre le rétablissement de tous les dépendants dans toute langue pour toute culture, grâce à l'investissement des membres NA reconnaissants.

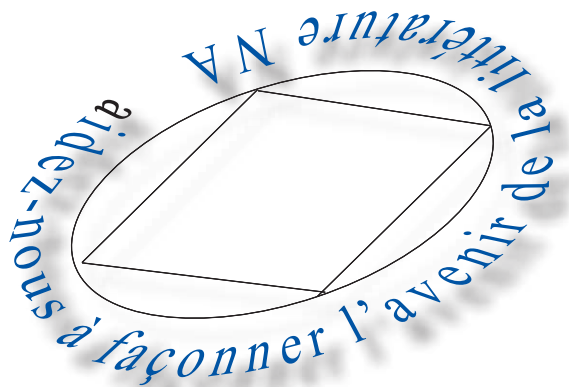
Et pourtant, plus nous avançons dans la réalisation de cette vision, plus difficilement nous avançons. Nous atteignons des populations de dépendants dans des endroits où notre message de rétablissement est désespérément nécessaire mais les coûts de soutien de ces nouvelles communautés NA au travers de nos efforts de traduction et d'envoi de littérature sont plus élevés que jamais. Ceci conjugué à la situation économique ces dernières années fait que les Services Mondiaux de NA rencontrent de plus en plus de difficultés à fournir ces services à la fraternité mondiale comme ils le souhaiteraient. La situation à laquelle nous faisons face n'est pas uniquement celle d'une augmentation des coûts de fonctionnement mais aussi de la baisse des contributions des membres et des revenus des ventes de notre littérature. Dans de nombreux cas, notre fraternité s'est habituée à dépendre des événements et des levées de fonds pour financer nos services, plutôt que sur une approche responsabilisante de financement de ces services par nos contributions. Pour que nos services fon-

ctionnent mieux, il est important que nous commençons à les financer grâce aux contributions des membres et des groupes.

C'est pourquoi nous demandons à nos membres d'investir dans notre vision. Nous voulons augmenter le niveau de conscience dans la fraternité que notre message est gratuit mais que ses coûts de transmission aux dépendants qui souffrent encore peuvent être assez élevés. Notre situation financière aussi bien au niveau des SMNA qu'à celui de nombreux comités de service autour du monde est très mauvaise ces dernières années, il est vrai, mais il existe une ressource qui ne nous manque jamais : l'espoir. En tant que fraternité de dépendants à la drogue, nous avons trouvé le rétablissement, nous avons prouvé à de nombreuses reprises qu'ensemble nous pouvons et que nous sommes capables de traverser toute sorte de difficulté. Malgré ces difficultés provisoires, nous pouvons continuer à diffuser notre message sur toute la planète si nous unissons nos forces dans un esprit d'unité. Nous sommes tous d'accord qu'il est important d'essayer d'améliorer les possibilités de rétablissement. Nous pouvons le faire en investissant dans notre vision.

Pour faire des dons exceptionnels ou réguliers directement aux Services Mondiaux de NA, rendez-vous sur la page <http://www.na.org/?ID=donation-external-index>.

Enquête 2010 sur la littérature NA



**NOUS AVONS BESOIN
DE VOTRE AIDE**

**POUR PARTICIPER À L'ENQUÊTE
SUR LA LITTÉRATURE !**

Cette enquête est en ligne pour 6 mois à la page www.na.org/litsurvey, jusqu'au 1er avril 2011. Nos membres peuvent y répondre en ligne ainsi que par courrier ou par fax. Aidez-nous à informer les autres membres de cette possibilité de nous fournir des informations pour développer de nouveaux textes de rétablissement. Nous utiliserons les résultats de cette enquête lors du balayage environnemental de notre planification stratégique pour le cycle 2012-14.

www.na.org/litsurvey



Vivre abstinent : l'aventure continue

Merci à tous ceux qui ont pris le temps de relire "Living Clean: The Journey Continues" (Vivre abstinent : l'aventure continue) et qui nous ont envoyé leurs commentaires, idées et suggestions. Notre revue finale des chapitres six et sept et de la préface s'achèvera le 31 décembre 2010. Vos retours nous ont vraiment aidé à faire de ce livre ce qu'il est : une somme d'expériences, de force et d'espoirs issus de toute la fraternité. Nous avons travaillé en nous aidant de vos commentaires et revu le texte initial. Nous espérons vous proposer très vite une version à valider.

Nous souhaitons remercier également tous ceux qui ont hébergé des ateliers et revu les documents de travail. Nous avons reçu des documents en provenance de lieux très divers, de la Grèce à Greensboro, en Caroline du Nord. Certains de ces ateliers ont été hébergés par des comités locaux, d'autres par des membres qui ont prévu du temps et un lieu pour que d'autres puissent revoir les documents ensemble, et enfin certains membres ont apporté leur contribution individuelle. Toutes ces actions contribuent à façonner un livre dont le contenu reflète le rétablissement tel que nous en faisons l'expérience en Narcotiques Anonymes.

Le formulaire de validation du livre sera disponible en avril 2011, comme prévu dans le plan de projet. Voici un rappel sur le formulaire de validation de documents extrait du guide des services mondiaux (*A Guide to World Services*) : "La littérature non validée ne doit pas être lue lors des réunions NA, bien qu'elle puisse être présentée et mise à disposition lors de ces réunions".

La motion de validation de ce livre figurera dans l'ordre du jour de la prochaine conférence des services pour que les membres de la fraternité puissent en prendre connaissance et le vote sera effectué lors de le CSM 2012.

Pour obtenir les dernières informations sur ce projet, rendez-vous à la page
www.na.org/?ID=Living_Clean_Project

Réductions sur les billets d'avion

Montrose Travel propose des tarifs réduits pour WCNA 34 dans les conditions suivantes :

- ★ Les voyageurs hors États-Unis et Canada peuvent bénéficier d'une réduction pouvant aller jusqu'à 15 % sur leur aller-retour à la CMNA 34.
- ★ Les voyageurs résident aux États-Unis et au Canada peuvent bénéficier d'une réduction pouvant aller jusqu'à 10 % sur leur aller-retour à la CMNA 34.

Pour bénéficier des meilleures réductions, rendez-vous sur www.na.org et faites votre réservation en ligne !
Ou appelez le (+1) 800-301-9673



Inscription à CMNA 34

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE/ÉTAT/PAYS _____ CODE POSTAL _____

ADRESSE E-MAIL _____ TÉLÉPHONE _____

PARTICIPANT(S) SUPPLÉMENTAIRE(S) _____

Partie 1 – Inscription

Nombre d'inscriptions précoces Jusqu'au 31 mars 2011 _____ x 79 \$ = _____ \$

Nombre de préinscriptions Entre le 1er avril et le 28 juillet 2011 _____ x 89 \$ = _____ \$

L'inscription sur place coûtera 99 \$

Sous-total partie 1 _____ \$

Partie 2 – Marchandises

Aucune limite de quantité avant avril 2011. Après cette date, nos commandes seront passées et les quantités et tailles disponibles dépendront de l'état de notre stock. Commandez donc au plus vite !

Mug spécial _____ x 15 \$ = _____ \$
Édition limitée, travail unique, mug en relief célébrant l'esprit d'unité

T-shirt pour homme brodé _____ x 20 \$ = _____ \$
100 % coton noir avec broderie centrale devant.
Homme S M L XL XXL XXXL

T-shirt pour femme brodé _____ x 20 = _____ \$
T-shirt trois matières léger, col V avec bas brodé devant et derrière
Femme S M L XL XXL

T-shirt avec motif sérigraphié _____ x 18 \$ = _____ \$
100 % coton noir, ras-de-cou avec sérigraphie poitrine gauche
Homme S M L XL XXL XXXL
T-shirt trois matières léger, col V avec sérigraphie poitrine gauche
Femme S M L XL XXL

Chemise brodée _____ x 75 \$ = _____ \$
Viscose noire légère avec bas brodé, WCNA/Spirit of Unity derrière, boutons et motif personnalisés.
Homme S M L XL XXL
Homme XXXL _____ x 80 \$ = _____ \$
Femme S M L XL XXL

Sous-total partie 2 _____ \$

Partie 3 – Événements de la convention (nombre de places limité)

Les tables réservées vous permettent d'éviter les files d'attente et d'être assis avec vos amis. Ces places (concerts, pièces) et tables réservées sont attribuées par ordre de réservation.

Mercredi Dîner sur le bateau 18-21 h : _____ x 65 \$ = _____ \$
Comprend le dîner et une réunion de rétablissement pendant une merveilleuse excursion dans le port de San Diego.

Jeudi Excursion de minuit en bateau _____ x 35 \$ = _____ \$

Vendredi Déjeuner blues _____ x 45 \$ = _____ \$
Table(s) de 10 personnes _____ x 450 \$ = _____ \$

Vendredi Comédie (spectacle humoristique) _____ x 30 \$ = _____ \$

Samedi Petit-déjeuner jazz _____ x 40 \$ = _____ \$
Table(s) de 10 personnes _____ x 400 \$ = _____ \$

Samedi soir Concerte _____ x 75 \$ = _____ \$

Dimanche Base ball San Diego Padres De 13 h à 17 h _____ x 35 \$ = _____ \$
loge côté troisième base

Don pour les nouveaux _____ \$

Sous-total partie 3 _____ \$

AUTRES ÉVÉNEMENTS

Le prix de nombreuses excursions a tellement augmenté que nous ne les proposons plus. L'office du tourisme de San Diego dispose d'un site Internet qui propose des réductions aux groupes sur les nombreux événements disponibles à San Diego, à l'adresse www.meetmeinsandiego.com/WCNA/

Partie 4 – Moyens de paiement et total

1 Partie _____ \$ + **2 partie** _____ \$ + **3 Partie** _____ \$
= Total _____ \$

Chèque/Virement (en Dollars US)

CHÈQUE/VIREMENT AMEX VISA MASTER CARD DISCOVER DINERS CLUB

NUMÉRO DE CARTE DE CRÉDIT _____ DATE D'EXPIRATION _____ CODE À 3 CHIFFRES _____

NOM DU TITULAIRE _____ SIGNATURE _____

La CMNA se réserve le droit de refuser ou de limiter certains achats.

Après le 30 avril, il ne sera pas possible d'annuler, de modifier ou de rembourser les achats de marchandises et cette impossibilité s'applique aux inscriptions à la convention et aux événements à partir du 28 juillet.

Adressez vos chèques et virements à l'ordre de WCNA 34 et envoyez-les à
WCNA 34, c/o NAWA, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409, USA.

Faxez vos fiches d'inscriptions avec règlement par carte de crédit au (+1) 818.700.0700.
Pour de plus amples informations, appelez-nous au (+1) 818.773.9999, poste 771.

La convention commence le jeudi midi et se termine le dimanche à 14 heures.

34^a CMNA San Diego, Californie

Inscrivez-vous en ligne sur www.na.org

Dans un esprit d'unité

Venez !

Du 1er au 4 septembre 2011



Formulaire de réservation d'hôtel

Ces tarifs ne sont pas garantis après le **28 juillet 2011**. Toute réservation en ligne donne lieu à une confirmation immédiate. Les réservations par **fax** ou **par courrier** seront confirmées sous 15 à 30 jours.

Partie 1

NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE/ETAT/PAYS _____ CODE POSTAL _____

ADRESSE E-MAIL _____ TÉLÉPHONE _____

AUTRES RESIDENTS _____

Partie 2 — Réservation de chambre

Réserver dans nos groupes de chambre aide la CMNA à organiser l'événement. Aidez-nous à faire de CMNA 34 un succès ! Les chambres sont attribuées par ordre de réception des enregistrements. Des chambres supplémentaires seront disponibles en fonction des besoins. **Pour obtenir les dernières informations, consultez notre site Internet. SI VOUS AVEZ BESOIN DE PLUS D'UNE CHAMBRE, MERCI DE DUPLIQUER CE FORMULAIRE.**

1ER CHOIX D'HÔTEL _____ 2ME CHOIX D'HÔTEL _____ 3ME CHOIX D'HÔTEL _____

DATE D'ARRIVÉE _____ DATE DE DÉPART _____

DEMANDE SPÉCIALE FUMEUR
 (SELON DISPONIBILITÉ) CONFORMITÉ À LA LOI AMÉRICAINE ADA POUR LES HANDICAPÉS

TYPE DE CHAMBRE (SIMPLE) 1 LIT / 1 OU 2 PERSONNES (DOUBLE) 2 LITS / 2 PERSONNES
 (TRIPLE) 2 LITS / 3 PERSONNES (QUAD) 2 LITS / 4 PERSONNES

Si le type de chambre que je souhaitais n'est pas disponible, réservez-moi une chambre à 1 personne dans l'un des hôtels que j'ai choisis.

Partie 3 — Dépôt de garantie

Un dépôt de garantie d'un montant de 200 \$ par chambre par chèque ou carte de crédit est prélevé à l'inscription ou 30 jours avant le début de la manifestation. Pour toute annulation de réservation, des frais seront facturés (qui seront déduits du montant du dépôt ou facturés sur votre carte de crédit) sur la base du calendrier suivant :

★ Les annulations de réservation d'hôtel intervenant avant le 15 juillet 2011 feront l'objet de frais d'annulation de 50 \$. Après cette date, les frais d'annulation s'élèveront à 200 \$.

Ma signature confirme ma demande de réservation et atteste que j'ai lu et compris ce formulaire

SIGNATURE _____

MODE DE PAIEMENT EN DOLLARS US (COCHEZ UNE CASE)
 CHÈQUE/VIREMENT AMEX VISA MASTER CARD DISCOVER DINERS CLUB

NUMÉRO DE CARTE DE CRÉDIT _____ DATE D'EXPIRATION _____ CODE À 3 CHIFFRES _____

NOM DU TITULAIRE _____ SIGNATURE _____

Chèques et virements à l'ordre de : **WCNA/Conference Direct**
1900 South Boulevard, Suite 110, Charlotte, NC 28203, USA
 Faxez votre bulletin d'inscription au +1 704-927-1439

Vous pouvez également réserver en ligne à l'adresse <https://resweb.passkey.com/go/WCNA34>



Pourquoi se préinscrire ?

Peut-être vous demandez-vous tout simplement pourquoi s'inscrire ? Nous avons dû évoluer vers un événement avec inscription du fait du prix de revient d'une telle manifestation dans un centre de convention, qui est sans commune mesure avec celui de l'organisation d'une convention dans un simple hôtel.

Nous avons augmenté le prix de l'inscription pour l'approcher du prix de revient mais nous savons qu'il ne suffira pas à couvrir les frais. Ce sont les événements et la vente de marchandises qui permettront de combler la différence. A ceux qui choisiront de s'inscrire entre janvier et mars, nous proposons une réduction de 20 \$ sur le prix de l'inscription sur place. Ceux qui s'inscriront entre avril et juillet bénéficieront d'une réduction de 10 \$. Le nombre d'inscriptions en vente en ligne dépendra de l'espace que nous aurons réservé. Comme toujours, nous réserverons un certain nombre de places pour les personnes ayant moins de 30 jours d'abstinence.

Votre préinscription nous permet de mieux dimensionner l'événement. **Votre date de préinscription conditionne l'attribution de vos places pour les événements et vous permettra d'accéder au magasin dès le jeudi.** Ceux qui s'inscrivent sur place ne pourront accéder au magasin qu'à partir du vendredi.

L'inscription vous donne également droit aux fêtes dansantes organisées chaque soir, à ce que nous avons appelé "les cafés" qui proposent des spectacles vivants, au festival CMNA du vendredi soir et à toutes les autres activités de la convention non sujettes à réservation.

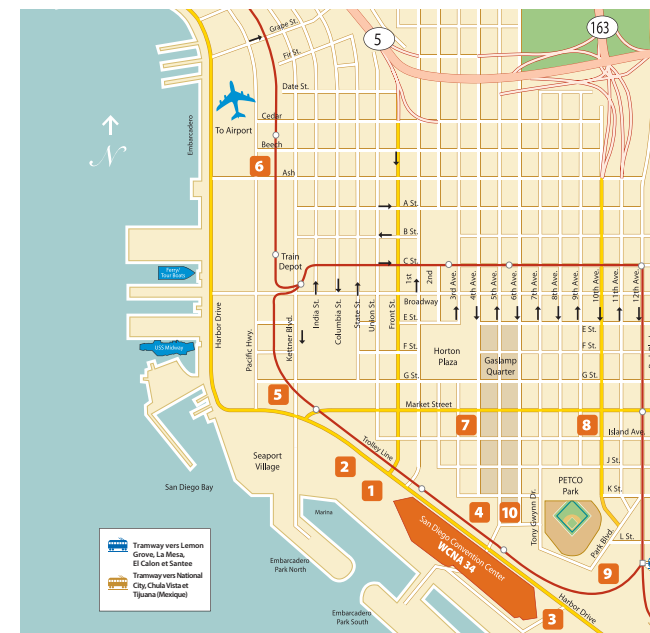
Nous aurons encore une fois des badges gratuits pour les enfants de moins de 13 ans non accompagnés. Il sera possible aux personnes non inscrites d'entrer dans le bâtiment où se déroule un événement pour lequel elle a acheté une place. L'association Nar-Anon sera également présente dans le centre de convention où elle organise une manifestation à part. L'inscription à cet événement Nar-Anon permet d'entrer dans le bâtiment et de participer aux réunions mais notre badge d'accès est nécessaire pour toutes les autres activités ou événements, même sans inscription payante.

Les hôtels

Le **Marriott Marina**, **Manchester Hyatt** et le **Hilton Bayfront** accueilleront certaines activités de la convention.

OPTIONS D'HÔTEL	SIMP/DBL	TRIPLE	QUAD.
1 Marriott Marina —Côté ville Marriott Marina —Côté mer <i>Hôtel de grand standing sur le front de mer à côté du centre de convention</i>	185 \$ 205 \$	210 \$ 230 \$	235 \$ 255 \$
2 Manchester Hyatt <i>Hôtel de grand standing sur le front de mer de l'autre côté du Marriott</i>	189 \$	214 \$	239 \$
3 Hilton Bayfront <i>Nouvel hôtel de grand standing touchant le centre de convention</i>	195 \$	215 \$	235 \$
4 Hilton Gaslamp <i>Hôtel boutique face au centre de convention</i>	159 \$	179 \$	199 \$
5 Embassy Suites <i>Toutes les chambres comprennent un petit déjeuner complet chaud</i>	169 \$	189 \$	209 \$
6 Holiday Inn on the Bay <i>Situé face à la marina et aux restaurants</i>	125 \$	140 \$	155 \$
7 Horton Grand <i>Chambres avec cheminée avec un ou deux lits</i>	149 \$		
8 Indigo Gaslamp <i>Hôtel boutique innovant et emplacement idéal au centre-ville</i>	145 \$	155 \$	165 \$
9 Omni <i>Face au centre de convention et à côté du parc</i>	150 \$	170 \$	190 \$
10 Hard Rock <i>Hôtel stylé du centre-ville de San Diego dans le quartier Gaslamp</i>	159 \$		

*Tous les tarifs sont en dollars US et incluent un petit montant pour financer les transports. CMNA ne fournit qu'un service de navettes pour les handicapés (loi américaine ADA).



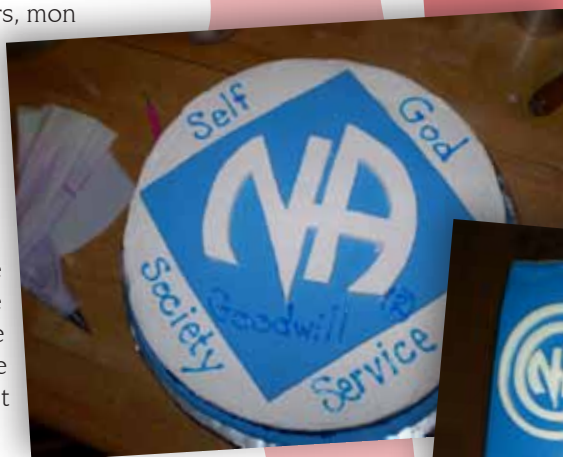
Une image vaut mille mots

Nous invitons les communautés NA à nous envoyer des photos de leurs lieux de réunion. Nous ne pourrions pas utiliser de photos sur lesquelles des membres NA peuvent être reconnus. Merci de préciser le nom de la réunion, son lieu et sa ville, depuis quand elle est ouverte, l'originalité de son format et ce qui fait que vous la considérez comme *vo*tre groupe d'appartenance.

Les rêves perdus resurgissent

Comme j'ai grandi dans une famille de boulangers, mon rêve était d'apprendre à décorer des gâteaux. J'ai appris tout le reste du métier et quand j'ai eu l'âge que mon père m'apprenne la décoration des gâteaux, j'étais déjà bien au fond de la tourmente de ma dépendance active. Vingt ans après et avec juste sept ans clean (je remercie Dieu tel que je le conçois et la fraternité NA), j'ai eu la chance de retrouver cet intérêt et j'ai démarré une toute petite affaire de confection de gâteaux chez moi. La plupart de mes clients sont des membres de NA et bien sûr, je réalise de nombreux gâteaux d'anniversaire NA ! Je joins quelques photos qui, je l'espère, ensoleilleront votre journée.

Scott S, New York, États-Unis



En images

Alors que grâce à la section "En images", nous commençons à mieux connaître les groupes, nous aimerions vous suggérer de nous envoyer également des documents nous permettant de mieux «vous» connaître. Partout dans le monde, les membres NA s'expriment en faisant des illustrations, de la peinture, du graphisme, de la photographie, du patchwork ou du tricot. Nous avons des menuisiers, des sculpteurs, des artistes du pliage en papier, des cuisiniers, des brodeuses, des tatoueurs, des fleuristes et toute sorte d'artiste et d'artisan.

Nous ne cherchons pas juste des images représentant notre logo. Envoyez-nous ce que vous avez créé et nous trouverons comment afficher votre créativité dans notre magazine. Bien sûr, dans le respect de nos principes : sans rupture de l'anonymat et sans contenu politique ou religieux. Merci de nous transmettre vos documents sous forme de photographies haute définition ou de fichiers aux formats PSD, JPG ou EPS. Pour nous soumettre vos idées de création ou pour des détails techniques, contactez-nous à l'adresse naway@na.org.



CALENDRIER

Pour les événements sur plusieurs jours et pour ceux enregistrés après la date de publication, les informations de référence sont celles de la version en ligne. Pour signaler un événement ou pour en consulter le détail, voir www.na.org/?ID?=comingup-toc. (Si vous n'avez pas accès à Internet, envoyez-nous un fax (+1 818.700.0700) ou une lettre : *The NA Way*, Box 9999, Van Nuys, CA 91409, Etats-Unis.

Brésil

Parana 14-17 Apr; Brazil Sul Regional Convention 4; Praia De Encantadas, Ilha Do Mel; www.nabrasilsul.org.br

Costa Rica

San Jose 10-12 Dec; Costa Rica Regional Convention 14; La Campiña Country Club, Sabanilla; www.nacostarica.org

Danemark

Syddanmark 4-6 Mar; South Denmark Regional Convention; Praestegardsskolen, Esbjerg; www.nasyddanmark.dk

2) 15-17 Apr; Region Denmark Service Works; Skt. Anna Gade Skole, Aarhus; www.naservice.dk

Grande-Bretagne

Greater Manchester 11-13 Mar; North West England/North Wales Area Convention; Salford University, Manchester; event info: 07960126305

Guatemala

Ciudad Guatemala 5-8 May; Latin American Convention 10 - Zonal Forum; Conquistador Hotel & Conference Center, Ciudad Guatemala; event info: 502.5706.4325

Inde

Orissa 11-13 Feb; Orissa Area Convention 2; Konark Open Air Auditorium, Konark; event info: 9776096939

Tamil Nadu 7-9 Jan; Chennai Area Convention 3; YMCA Camp Center, Chennai; event info: 919789966664

Mexique

Teotihuacan 14-17 Apr; Mexico Regional Convention 14; www.namexico.org.mx/eventos.htm

Thaïlande

Phuket 18-20 Feb; Thailand Regional Convention 4; Banthai Beach Resort & Spa, Patong; www.na-thailand.org/index.html

États-Unis

Alabama 14-16 Jan; Central Alabama Area Convention 14; Governor House Hotel & Conference-Quality Inn, Montgomery; www.caanaasc.org/FreeAtLast%20XIV.htm

2) 25-27 Mar; Greater Mobile Area Convention 14; Ashbury Hotel & Suites, Mobile; event info: 251.508.0212; event info: 251.442.8109; speaker tape deadline: 1 Jan; write: Greater Mobile Area; Box 6561; Mobile, Alabama 36606

California 7-9 Jan; TAC Convention 11; Chico Holiday Inn, Chico; www.TAC-Convention.org

2) 14-16 Jan; San Fernando Valley Area Convention 16; Marriott: Burbank Airport Hotel & Convention Center, Burbank; www.nasfv.com

3) 21-23 Jan; Monterey Co/Santa Cruz Area Convention 4; Portola Plaza Hotel, Monterey; www.mbcna.org

4) 11-13 Feb; Central California Regional Convention 19; Crowne Plaza Hotel/Seaside Park, Ventura; www.cceinc.org/index.html

Connecticut 7-9 Jan; Connecticut Regional Convention 26; The Hilton Stamford, Stamford; www.ctrcna.org

Florida 14-17 Apr; Recovery at Work Group First Cruise; Carnival Cruise Lines, Cape Canaveral; event info: 407.421.6525; speaker tape deadline: 30 Nov; speaker tape info: 407.367.9876

2) 29 Apr-1 May; Daytona Area Convention 12; Hotel Plaza & Resort, Daytona; www.daytonana.org

Georgia 17-20 Feb; Georgia Regional Convention 30; Rainwater Conference Center, Valdosta; www.grscna.com

Hawaii 15-17 Apr; Oahu Area Gathering 27; Camp Mokuleia, Waialua; speaker tape info: 808.351.1996; speaker tape deadline: 30 Nov; www.na-hawaii.org

Idaho 1-3 Apr; Southern Idaho Regional Convention 22; Owyhee Plaza Hotel, Boise; www.sirna.org

Illinois 6-9 Jan; Chicagoland Regional Convention 23; Hyatt Regency McCormick Place, Chicago; www.chicagona.org/events.html

2) 29 Apr-1 May; Rock River Area Convention 20; Clock Tower Resort & Conference Center, Rockford; www.rragdna.org

Indiana 4-6 Mar; Indiana State Convention 18; Hilton Hotel, Fort Wayne; hotel rsvns: 800.445.8667; event info: 260.456.0353

Kansas 1-3 Apr; Mid-America Regional Convention 28; Grand Prairie Hotel & Convention Center, Hutchinson; speaker tape deadline: 21 Nov; speaker tape info: 620.960.2095; www.marscna.net/events.htm

Kentucky 21-23 Jan; Louisville Area Convention; Hyatt Regency, Louisville; event info: 502.594.3743

Maine 18-20 Feb; Maine Area Unityfest Convention; Notre Dame Spiritual Center, Alfred; www.namaine.org

Maryland 15-17 Apr; Chesapeake & Potomac Regional Convention 25; Ocean City Convention Center, Ocean City; event info: 301.420.4404

Massachusetts 15-17 Apr; New England Regional Convention 14; Sturbridge Host Hotel & Convention Center, Sturbridge; speaker tape info: 781.953.4168; speaker tape deadline: 1 Dec; www.nerna.org

Minnesota 8-10 Apr; Minnesota Convention 18; Crowne Plaza Riverfront Hotel, Saint Paul; hotel rsvns: 651.292.1900; www.mnnac18.org

Mississippi 29Apr-1 May; Foglifter's Group Campout; Roosevelt State Park, Morton; event info: 601.624.3694; speaker tape info: 601.316.3689; speaker tape deadline: 1 Apr

Missouri 4-6 Feb; Mid Missouri Area Cabin Fever Prevention Convention; Tan-Tar-A Resort, Osage Beach; www.cabinfeverconvention.org

Nebraska 4-6 Mar; Eastern Nebraska Area Convention 23; La Vista Conference Center, La Vista; event info: 402.676.5972

Nevada 11-13 Mar; North by Northwest Area Las Vegas Dopes on Slopes 81/2; Cedar Breaks Lodge, Brian Head; event info: 702.417.1917

New Jersey 31 Dec-2 Jan; Bergen Area New Year's Eve Convention 17; Hanover Marriot, Whippany; www.newyearnewlife.org

2) 18-20 Feb; Greater Newark Area Convention 6; Teaneck Marriot at Glenpointe, Teaneck; www.nanij.org

3) 11-13 Mar; Capital Area New Jersey Convention 13; Holiday Inn, East Windsor; event info: 609.209.5920

New Mexico 17-20 Mar; Rio Grande Regional Convention 22; Sage Brush Inn, Taos; www.riograndena.org/RGRCNAXXII

New York 14-16 Jan; Nassau Area Convention 8; Long Island Huntington Hilton, Melville; www.nacna.info

2) 11-13 Feb; Metro Area Habla Hispana Convention 6; Crowne Plaza Hotel, White Plains; www.metroareadehablahispana.com

3) 25-27 Feb; Rochester Area Convention 17; Rochester Plaza Hotel & Conference Center, Rochester; www.rochesterny-na.org

North Carolina 7-9 Jan; Western North Carolina Area Convention 26; Crowne Plaza Resort, Asheville; speaker tape deadline: 15 Dec; write: Western North Carolina Area; Box 16238; Asheville, NC 28816-0238; www.wncana.net

2) 19-20 Feb; Coastal Carolina Regional Convention; Courtyard Marriott, Carolina Beach; event info: 910.297.0334

Ohio 18-20 Feb; Toledo Area Convention 14; Holiday Inn French Quarter, Toledo; www.ohio-na.org

Oklahoma 14-16 Jan; Western Area Norman Winter Convention 21; Embassy Suites Hotel, Norman; <http://nwcwasc.okna.org>
2) 15-17 Apr; Oklahoma Regional Convention 25; Sheraton Inn Reed Convention Center, Mid West City; event info: 405.227.2339
Pennsylvania 11-13 Feb; Mid Atlantic Regional Learning Conference 27; Lancaster Host Hotel, Lancaster; www.marscna.org/events/index.php
2) 22-24 Apr; Greater Philadelphia Regional Convention 26; Radisson Hotel/Valley Forge Convention Center, Valley Forge; www.naworks.org
South Carolina 21-23 Jan; Upper South Carolina Area Convention 31; Hyatt Regency Greenville, Greenville; event info: 864.907.1444
2) 18-20 Feb; Greater Columbia Area Convention Raw 10; Hilton Oceanfront Resort, Hilton Head Island; event info: 803.238.4075
Texas 1-3 Apr; Southeast Texas Area First Convention; MCM Elegante Hotel & Convention Center, Beaumont; speaker tape deadline: 30 Nov; www.setana.org

2) 21-24 Apr; Lonestar Regional Convention 26; DFW Lakes Hilton, Grapevine; www.lsrna.com/office.htm
Utah 11-13 Mar; North by Northwest Area Las Vegas Dopes on Slopes 81/2; Cedar Breaks Lodge, Brian Head; event info: 702.417.1917
2) 18-20 Mar; Northern Utah Area Convention; Ogden Marriott, Ogden; www.northernutahna.org
Virginia 7-8 Jan; Rappahannock Area Convention 29; Fredericksburg Expo Center, Fredericksburg; event info: 540.287.7908
2) 11-13 Feb; Circle of Sisters Women's Convention 14; Holiday Inn Select Koger South Conference Center, Richmond; www.circleofsisters.org
3) 18-20 Feb; Tidewater Area Convention 11; Norfolk Waterside Marriott, Norfolk; event info: 757.735.7615
Washington 10-13 Mar; Clean & Free By the Sea 28; Ocean Shores Convention Center, Ocean Shores; www.wnir-na.org

CMNA 34

à San Diego, en Californie, aux États-Unis

du 1er au 4 septembre 2011

In the Spirit of Unity
(dans l'esprit de l'unité)

Appel à intervenants et à évaluateurs

Nous cherchons des orateurs pour nos ateliers (temps abstinents minimum 5 ans) et pour nos sessions plénières (temps abstinents minimum 10 ans) lors de CMNA 34, ainsi que des membres pour évaluer les orateurs potentiels (temps abstinents minimum 5 ans). Pour plus d'informations, rendez-vous à la page

www.na.org/wcna34
www.na.org/subscribe

Date limite de candidature comme évaluateur : 28 février 2011

Date limite de candidature comme intervenant : 31 mars 2011

"Zé Caldinho" est publié régulièrement dans *Serenidade*, la lettre d'information de la communauté NA portugaise. "Zé Caldinho" est le surnom d'un dépendant en rétablissement qui essaye d'avoir l'air cool, honnête et drôle mais son «ombre» ironique rajoute toujours ses propres commentaires. Il a été publié dans le numéro d'octobre 2010 du *NA Way Magazine*.

Reproduit avec l'autorisation de *Serenidade*, n° 86; la lettre d'information de NA Portugal



in *Serenidade* n.º 86_Junho 2010

L'argent est important : l'autonomie de NA

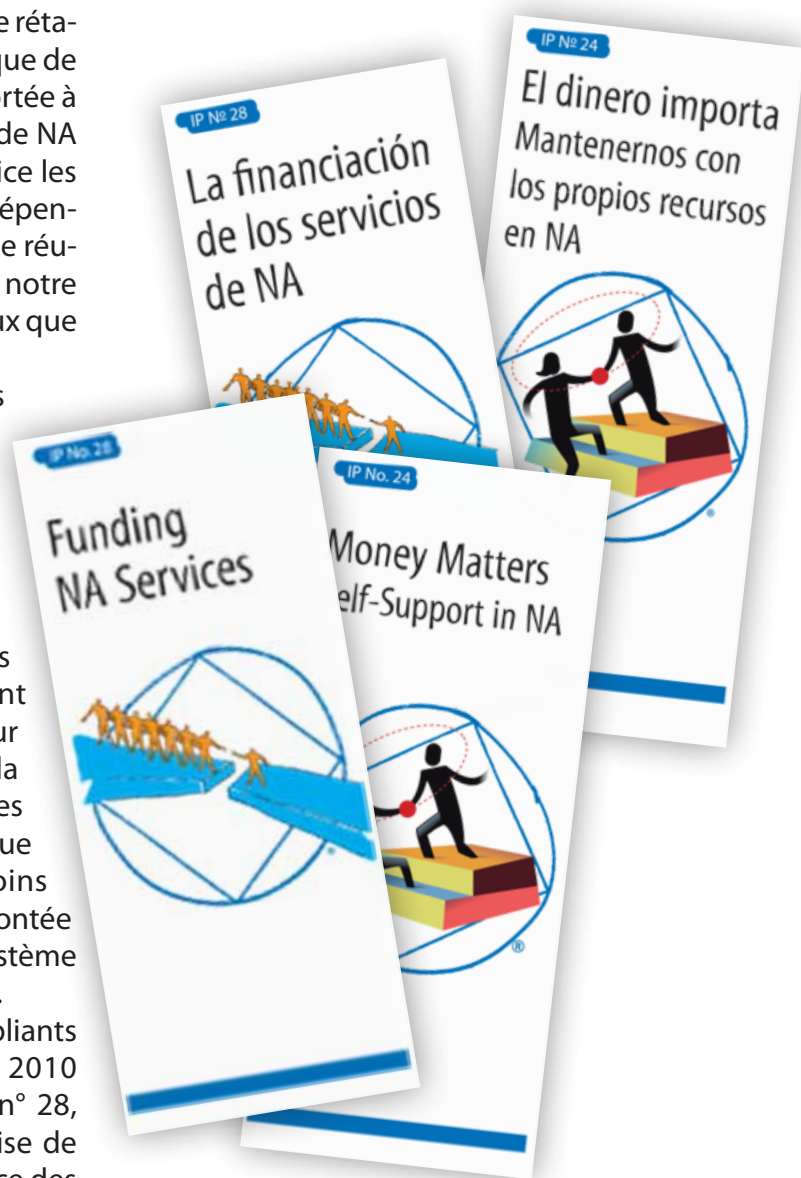
Pour atteindre notre objectif spirituel, notre vision et notre but premier pour les groupes que nous servons, notre système de service repose sur les contributions des membres NA qui se sont libérés de la dépendance et qui vivent une vie productive et responsable ainsi que sur les groupes NA qui se sont développés et qui se sont construits eux-mêmes en fournissant une atmosphère de soutien et de rétablissement pour les dépendants. Mais la pratique de l'entraide implique davantage que l'aide apportée à votre groupe ou à votre localité. L'autonomie de NA signifie également fournir au système de service les ressources qui lui permettront d'atteindre les dépendants dans des lieux où il n'existe pas encore de réunion. Cette tâche n'est ni facile ni gratuite mais notre rétablissement nous demande de faire du mieux que nous pouvons.

Les personnes, les idées et l'argent : toutes ces ressources sont au cœur de notre effort pour faire en sorte que les dépendants partout dans le monde sachent qu'un autre mode de vie est possible. Pendant le cycle de conférence 2008-2010, l'un de nos projets consistait à mettre à jour nos dépliants sur l'autonomie, afin de corriger le fait que de nombreux membres continuent à donner aujourd'hui le montant qu'ils donnaient quand ils ont commencé leur rétablissement en NA ; afin de corriger aussi la représentation du modèle de financement des services NA qui existait à l'époque. L'argent que nous mettons dans le panier duré bien moins longtemps qu'avant et notre modèle de remontée d'argent n'a d'ailleurs jamais fourni à notre système de service une alimentation régulière ni fiable.

Nous espérons que ces deux nouveaux dépliants sur l'autonomie approuvés lors de la CSM 2010 (n° 24, *Money Matters: Self-Support in NA* et n° 28, *Funding NA Services*) vont déclencher une prise de conscience parmi nos membres de l'importance des contributions financières individuelles et des circuits de dépenses de NA. Face à la persistance des difficultés économiques, le contenu de ces dépliants est très actuel : nous devons donner ce que nous pouvons

parce que notre fraternité et notre rétablissement personnel en dépendent.

Notre rétablissement personnel et l'existence de la fraternité sont le signe que lorsque nous nous réunissons, nous sommes capables de vaincre la pire des adversités. Avec nos efforts et nos moyens, nous pouvons continuer à partager notre promesse de liberté, afin que tout dépendant dans le monde puisse avoir la chance de faire l'expérience de notre message dans sa propre langue et culture, pour qu'il puisse trouver un nouveau mode de vie.



Nouveaux produits des SMNA

Brésilien

Enquête sur nos membres

Pesquisa de participação de membros

Item No. ZPRBR1001 Prix 0,25 \$ US



Espagnol

Sixième édition
de notre texte de base

Narcóticos Anónimos

Item No. CS-1102 Prix 11,00 \$ US

Espagnol

Edition commémorative de la sixième édition de notre texte de base

Pour le 20^{me} anniversaire du
texte de base en espagnol, avec la
même présentation que l'édition
commémorative des 25 ans du texte
de base en anglais.

Item No. CS-1103 Prix 25,00 \$ US



IP #24: *El dinero importa: Mantenernos con los propios recursos en NA*

Item No. CS-3124 Prix 0,48 \$ US

IP #28: *La financiación de los servicios de NA*

Item No. CS-3128 Prix 0,32 \$ US

IP #26: *Acceso para aquellos que tienen necesidades adicionales*

Item No. CS-3126 Prix 0,26 \$ US

Principes et leadership en NA

Los principios y el liderazgo en el servicio de NA

Item No. CS-2206 Prix 0,26 \$ US

Croate

IP #6: *Oporavak i recidiv*

Item No. CR-3106 Prix 0,21 \$ US

IP #23: *Kako ostati čist vani*

Item No. CR-3123 Prix 0,21 \$ US

Danois

IP #2: *Gruppen*

Item No. DK-3102 Prix 0,26 \$ US



IP #13: *Af unge addicts til unge addicts*

Item No. DK-3113 Prix 0,26 \$ US

IP #20: *Hospitals- & institutionservice og NA-medlemmer*

Item No. DK-3120 Prix 0,21 \$ US

Hindi

Ca marche : Comment et pourquoi

यह काम करता है कैसे और क्यों

Item No. HI-1140 Prix 7,70 \$ US

Latvien

IP #7: *Vai es esmu atkarīgais?*

Item No. LV-3107 Prix 0,21 \$ US

IP #8: *Tikai šodien*

Item No. LV-3108 Prix 0,21 \$ US

Norvégien

Principes et leadership en NA

Prinsipper og Lederskap i Nas Servicestruktur

Item No. NR-2206 Prix 0,26 \$ US

Portuguais

Les groupes NA et les médicaments

Os grupos de NA e a medicação

Item No. PO-2205 Prix 0,26 \$ US



Turc

Le petit livre blanc de NA

Adsız Narkotik

Item No. TU-1500 Prix 0,63 \$ US

Punjab

IP #1: ਕੱਣ, ਕੀ, ਕਿਵੇਂ ਅਤੇ ਕਿਉਂ

Item No. PA-3101 Prix 0,21 \$ US

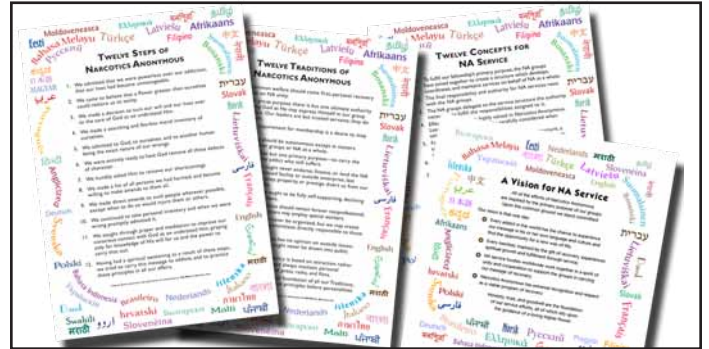


Posters et bannières en couleurs

Ces impressions couleur disposent d'une bordure multicolore représentant les langues de NA et elles sont idéales pour vos réunions de service et vos événements.

Posters et bannières sont imprimés sur du vinyl, avec ou sans ficelles d'accrochage et sont disponibles en plusieurs tailles. Vous avez le choix entre les douze étapes, les traditions et les concepts, une vision du service de NA, la carte mondiale des réunions et la liste de littérature.

Consultez la liste complète de nos produits à la page www.na.org/?ID=catalog-products



Prochainement

Pour des informations sur les dates de sortie, consultez notre catalogue produit en ligne à la page :

www.na.org/?ID=catalog-products

Norvégien

Juste pour aujourd'hui

Bare for i dag

Item No. NR-1112 Prix 7,70 \$ US



It Works: How and Why
(Ça marche :
comment et pourquoi)
Édition spéciale
et édition cadeau

Avec une superbe couverture vert et or avec un logo NA en relief et un coffret cadeau. Seuls 2 500 exemplaires numérotés à la main seront publiés pour cette édition spéciale, dont la couverture comportera des incrustations et un superbe motif en relief.

Item No. 1141 (Édition spéciale) Prix 25,00 \$ US

Item No. 1142 (Édition cadeau) Prix 15,75 \$ US

